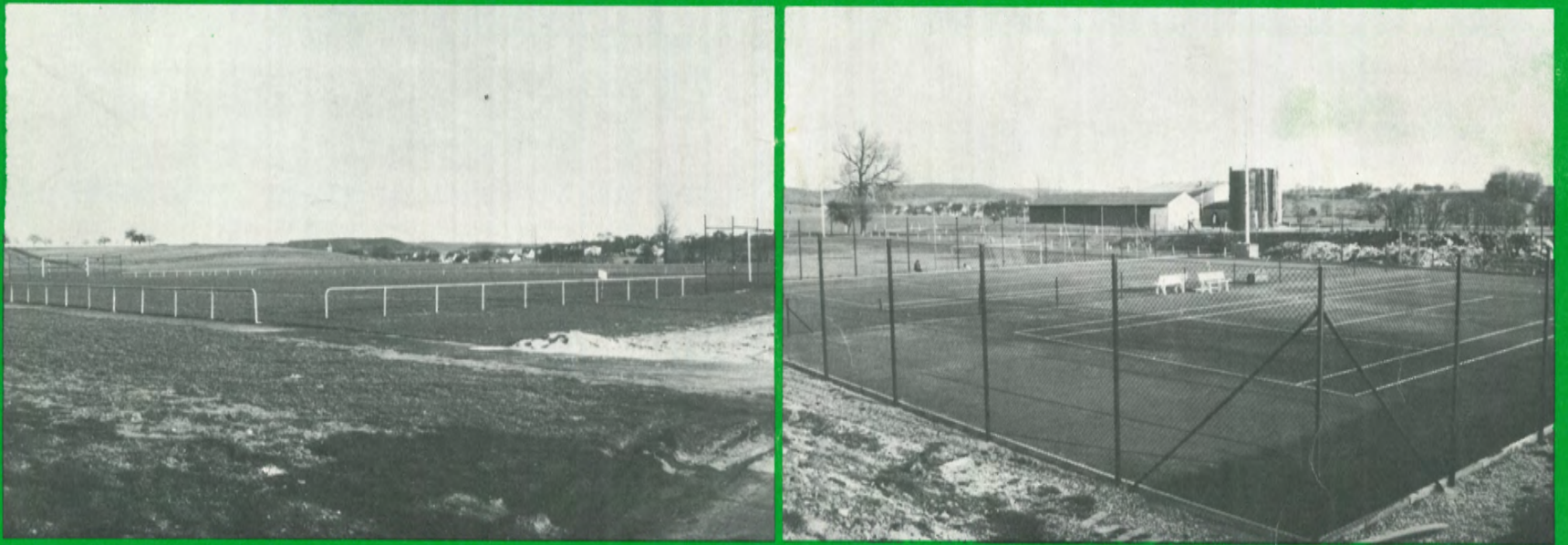


# Einweihung Sport- und Tennisplätze



## des VfB Jagstheim



**Pfingsten 1982**



## Ihr zuverlässiger Partner beim Bau

Wir liefern frei Baustelle, entladen, verlegen und versetzen mit eigenen Kranfahrzeugen

## Betonfertigteile

- Fertigteildecken jeder Art
- zweischalige Kellerwände
- Stützen + Binder + Wandelemente
- Balkonplatten + Brüstungsplatten
- Rolladensturzkästen
- Montagetreppen
- Kellerfenster + Lichtschachtrahmen
- Spaltenböden für die Landwirtschaft
- Betonsteine + Sickersteine + Vormauersteine

Wir führen aus:

## Kranarbeiten

- für Bau + Industrie

Wir erstellen:

## Stat. Berechnungen

- Wohnungs-, Industrie-, Landwirtschaftsbau

Bitte rufen Sie uns an, wir besuchen und beraten Sie unverbindlich.

# Betonwerk Zuber GmbH

Roßfelder Str. 39, 7180 Crailsheim, Tel. 07951/21015



Fenster für  
Neu- und Altbau  
Rolläden  
Haustüren  
Ganzglasanlagen  
Trennwände

... nutzen Sie auch die Beratung  
für Schallschutz und Energie-  
einsparung und den  
fachgerechten Einbau.  
Ihr Glasermeister

Der zuverlässige Fenster-  
hersteller ganz in Ihrer Nähe

# Josef Lahn

## KUNSTSTOFF-FENSTERBAU

### CRAILSHEIM-JAGSTHEIM

Tel. 07951/4 1566, ab 17 Uhr 07967/6571

Es lohnt sich, mein unverbindliches  
Angebot einzuholen!

# Fahrschule Fritz Hippelein

— alle Klassen —

7180 Crailsheim, Bahnhofstraße 9  
Telefon 07951/21552



Fahrkurse in:

## JAGSTHEIM

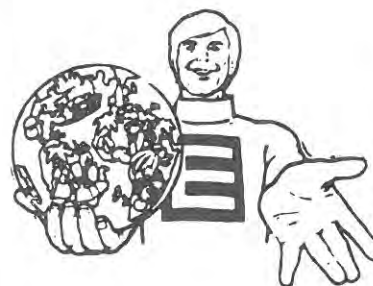
Schule

Unterricht jeden Freitag  
19.30 - 21.00 Uhr

## CRAILSHEIM

Bahnhofstraße 9

Unterricht jeden  
Dienstag und  
Donnerstag,  
20.00 - 21.30 Uhr



# RUPP

Die gute  
Auswahl  
zum günstigen  
Preis

in Lebensmitteln, Feinkost,  
Obst, Frischfleisch, Wurst-  
waren, Keramik, und  
Geschenkartikeln.

# JOSEF RUPP

Vogelsangstraße 1 — Telefon (07951) 7309  
Crailsheim-Jagstheim



## Grußwort

Helmut Maaß,  
Bürgermeister

Crailsheim ist heute eine Stadt, in der die Sportler und alle Bürger, die sich zum Ausgleich körperlich betätigen wollen, das vorfinden, was zur Ausübung von Leistungs-, Breiten- und Jedermannsport notwendig ist. Geschaffen wurden nicht nur große Anlagen wie Hallenbad, Großsporthalle, Schönebürgstadion und Beckenfreibad, sondern auch eine Reihe von Sportplätzen in den Stadtteilen. Hierzu zählt auch das neue Hauptspielfeld im Stadtteil Jagstheim. Für den VfB Jagstheim wurden damit durch die Stadt die Voraussetzungen für ein erfolgreiches Fortführen der Vereinsarbeit geschaffen.

Die Vereine ergänzen die Bemühungen der Stadtverwaltung, alle Teile der Stadt gleichmäßig mit Sport- und Freizeitanlagen auszustatten. Ein Beispiel hierfür sind die Tennisanlagen des VfB Jagstheim. Ihr Bau stellt eine großartige Leistung des Vereins dar.

Zur Einweihung der neuen Sportanlagen laden wir alle Sportfreunde, die Einwohnerschaft und Gäste herzlich ein und heißen Sie willkommen.



## Grußwort

Albert Luttenberger,  
Ortsvorsteher

Die Ausstattung des Stadtteils Jagstheim mit zeitgemäßen Sportanlagen war ein langgehegter Wunsch des Ortschaftsrats wie auch des VfB Jagstheim. Er ist nunmehr in Erfüllung gegangen, wofür unser Dank der Stadt Crailsheim gilt. Auch den Sportlern steht nunmehr eine Sportanlage zur Verfügung, die einen ordentlichen Trainings- und Spielbetrieb ermöglicht.

Eine großartige Leistung durch den VfB Jagstheim stellt die Schaffung der neuen Tennisplätze dar. Dafür spreche ich namens des Ortschaftsrats meinen Respekt aus. Tennis ist bestens dazu geeignet, das Freizeitangebot in unserem Stadtteil zu bereichern.

Der Einweihungsfeier wünsche ich einen guten Verlauf. Alle Gäste darf ich namens des Ortschaftsrats willkommen heißen.



## Grußwort des Fußballbezirks Hohenlohe

Helmut Bischoff,  
Bezirksvorsitzender

Wenn man bei der Vereinsgründung im Jahre 1946 den damaligen Gründern gesagt hätte, daß nach 36 Jahren der VfB Jagstheim einen so wunderschönen Rasenplatz einweihen würde, niemand hätte dies sicherlich für möglich gehalten. So haben sich die Zeiten aber geändert.

Was damals die Allgemeinheit dem Sport gegenüber empfunden hat, war nicht gerade lobenswert. Natürlich auch kurz nach einem Weltkrieg nicht weiter verwunderlich. Aber dieser Sport hat sich behauptet und man hat auch, von allen Seiten seinen Stellenwert erkannt, beim Staat, in den Ländern, den Kreisen und Gemeinden.

Für den Gesamtsport — Sport als Phänomen der modernen Gesellschaft gesehen — ist nicht der spektakuläre Erfolg, die maximale Leistung entscheidend, jedenfalls nicht allein entscheidend. Mindestens ebenso wichtig ist die relative Leistung. Das Messen der eigenen Fähigkeit mit dem Können eines bestimmten Gegners. Und den absoluten Vorrang hat das Bemühen, das überhaupt Sport, und von möglichst vielen, alt und jung, getrieben wird. Unsere schnellebige Zeit verlangt aus vielerlei Gründen ein möglichst weitgespanntes Angebot an Betätigungsmöglichkeiten in Sport und Spiel. Hier bewährt sich dann der eigentliche gesundheitliche und soziale Zweck des Sports.

Diese eben erwähnten Fakten fördert der VfB Jagstheim in jeder Weise. Und auf diesem herrlichen Sportplatz mit den Idealmaßen von 105 x 70 Meter wird es künftig eine Freude sein, sich fußballerisch, oder sportlich betätigen zu können. Aber und das soll auch hervorgehoben werden, welche mühevollen Arbeit und welche Opfer sind hinter diesen Tatsachen ungenannt verborgen, kann nur der begreifen, der weiß, mit welchen Widrigkeiten sich ein Verein als Träger des Sports abzumühen hat, wenn er das Ziel verfolgt, seinen Mitgliedern die Möglichkeit zu eröffnen, im Sport und Spiel ihre Freizeit zu gestalten. Alle Achtung vor dem VfB Jagstheim, dem für diese Leistung Dank und Anerkennung gebührt!



## Grußwort des 1. Vorsitzenden des VfB Jagstheim e.V.

Ernst Schroll

Ein herzliches Willkommen unseren Gästen, Freunden und Mitgliedern, anlässlich der Einweihung unseres neuen Rasensportplatzes und der Tennisplätze mit einer Umkleidegruppe!

Seit Gründung unseres Vereins im Jahre 1946 mußte der gesamte Trainings- und Spielbetrieb auf unserem alten Sportplatz am Auberg, mit allen Unzulänglichkeiten unter größten Schwierigkeiten abgewickelt werden. Mit der Übergabe des neuen Rasenspielfeldes durch die Stadtverwaltung Crailsheim an unsere Fußballer, geht ein lang gehegter Wunsch in Erfüllung über den sich unsere Aktiven-, Jugend- und Seniorenmannschaften von Herzen freuen.

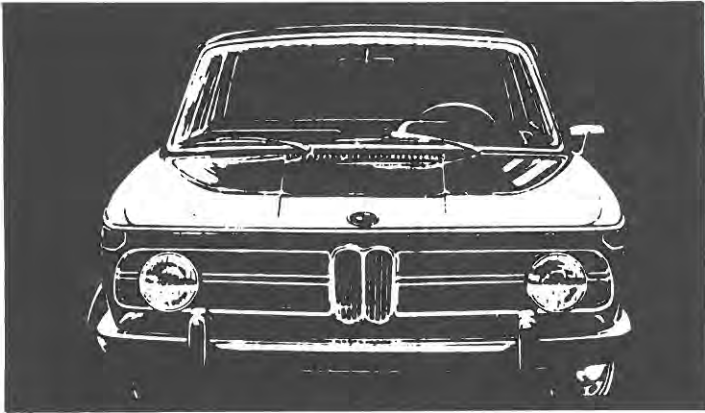
Wie Sie sich durch die Vorstellung der einzelnen Abteilungen in der Festschrift überzeugen können, ist der VfB Jagstheim den Kinderschuhen des „Nur Fußballvereins“ längst entwachsen. Es erfüllt uns daher mit stolzer Freude, daß wir gleichzeitig für die im Jahre 1980 neugegründete Tennisabteilung, die notwendigen neuhergestellten Sportanlagen mit einweihen können. Die Tennisplätze mit einer Umkleidegruppe, wurde von Architekt Ditmar Betz kostenlos projektiert und haben einen Gesamtwert von DM 315 000,—. Diese Sportanlage wurde ausschließlich von Mitgliedern der Tennisabteilung in eigener Regie fertiggestellt. Damit wurde unter der Führung des rührigen Abteilungsleiters, Werner Kast, mit seinen tatkräftigen Helfern ein Werk vorbildlichen Gemeinschaftssinn erbracht, daß seinen gebührenden Platz in der Vereinsgeschichte haben wird.

Bei der Bewältigung unserer Aufgaben konnten wir uns der Hilfe vieler Freunde und Firmen erfreuen, für die wir sehr dankbar sind. Unser besonderer Dank gilt der Stadtverwaltung der Stadt Crailsheim, den Stadträten und dem Ortschaftsrat des Stadtteils Jagstheim, sowie dem Landessportbund für die tatkräftige Unterstützung unserer Vorhaben. Unser Dank gilt gleichzeitig als Verpflichtung, weiterhin den Idealen des Sports zu dienen und im gemeinschaftlichen Zusammenwirken alles zu tun, um das Angebot einer sinnvollen Freizeitgestaltung an die Bevölkerung auch in Zukunft zu gewährleisten. So haben wir allen Grund uns zu freuen um das »Jahrzehntereignis« unseres Vereins gebührend zu feiern.

Allen, die sich um das Gelingen unseres Festes bemühen, sei an dieser Stelle besonders herzlich gedankt. Allen Gästen, Mitgliedern und Freunden des VfB Jagstheim wünsche ich recht frohe Stunden, viel Freude bei den sportlichen Darbietungen und viel Spaß beim kameradschaftlichen Zusammensein im Festzelt mit der beliebten Blaskapelle Onolzheim.

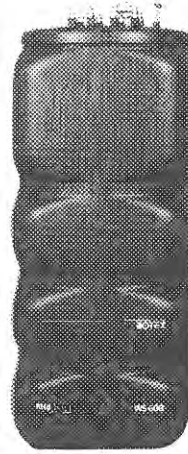
# Fahrschule Hermann Göller

Crailsheim, Sonnenstraße 3  
Telefon (07951) 5676

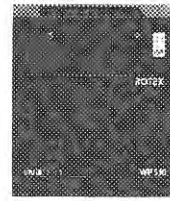


Unterrichtsabende:  
Montag und Donnerstag  
jeweils 19.00 Uhr  
Anmeldung jederzeit möglich

## ROTEX



Bevor Sie Ihr gutes Geld für irgend-  
eine Wärmepumpe ausgeben:  
Informieren Sie sich zur Sicherheit  
erst einmal über „Die Formel der  
Vernunft“ oder die besondere  
Wirtschaftlichkeit des Rotex



„Wärmepumpen-  
Speicher/Boiler-  
Systems“ für die  
Brauchwasser-Berei-  
tung und Über-  
gangsheizung im  
Einfamilien- und  
Reihenhaus.

### vario therm®

...mit dem ersten und  
einigen Vollkunst-  
stoff-Boiler/Speicher.  
Auch als Elektro-Boiler  
für die zentrale Warm-  
wasserversorgung  
lieferbar. »Korros-  
sionsfrei – wartungs-  
frei«.

## Kurt Wiedenmann

Sanitäre Anlagen — Gasheizungen — Flaschnerei  
7180 Crailsheim-Jagstheim — Telefon (07951) 8302

# Gasthof Rose



Durchgehend gutbürgerliche  
und kalte Küche.

Kaffee und Kuchen.

Besonders zu empfehlen:

»Pils vom Faß«



\*\*\*\*\*  
**Unser Lokal eignet sich besonders gut für  
große und kleine Festlichkeiten.**

Nebenzimmer - Fremdenzimmer mit fließend warmem und kaltem Wasser.  
Bad und Dusche vorhanden.

\*\*\*\*\*  
**Das Vereinslokal des VfB Jagstheim**

Inhaber: Familie Edgar und Ingeborg Klose, Telefon 07951/6459





## Grußwort

Müller,  
Sportkreisjugendleiter

Organisationen die im Jahre 1982, dem das Haushaltsjahr 1981 mit dem „Rotstift“ vorausging, die Fertigstellung von neuen Sportstätten melden können, müssen einen besonderen „Vetter im Himmel“ haben. Dem ist aber beim VfB Jagstheim nicht so. Wie vielerorts standen nur die etatsmäßigen Zuschüsse zur Verfügung, mit denen die vor Jahren begonnenen Baumaßnahmen nicht vollendet werden konnten. Dazu waren Bereitschaft, Ausdauer, Fleiß und Kameradschaft erforderlich. Diese Voraussetzung brachten Idealisten des Vereins mit, sodaß die finanzielle Lücke geschlossen werden konnte.

Über die Pfingstfeiertage 1982 kann der VfB Jagstheim seinen Rasensportplatz mit einer Größe von 105 x 70 Meter und zwei Tennisplätzen mit einem Tennisheim einweihen und sie zur sportlichen Aktivität den Aktiven und den Jugendlichen überlassen.

Einen herzlichen Glückwunsch entbiete ich dem VfB Jagstheim zur Einweihung dieser Sportstätten. Es ist mir aber auch eine Bedürfnis, all denen Dank und Anerkennung auszusprechen, die durch ihren Einsatz und ihre Leistung zum Gelingen dieses Werkes beigetragen haben.

Es gilt nun diese neuen Sportstätten mit Leben zu erfüllen. Dies sollte in Jagstheim auch künftig möglich sein, denn in Jahrzehnten lag dem VfB die Jugendarbeit schon immer am Herzen und er darf auf seine Arbeit mit der Jugend recht stolz sein. Namhafte Jugendleiter und Auswahlspieler aus den verschiedenen Altersbereichen kamen von den „Grün-Weißen“, die nicht nur im Verein, sondern auch im Kreis und Bezirk ihren Mann gestanden haben. Ich denke dabei von der Ära des Günter Könniger bis hin zu Manfred Müller. Möge die Fertigstellung der neuen Sportstätten der Auftakt für eine weitere glückliche Entwicklung des Vereins sein.



## Grußwort des Sportkreises

Ernst Tischer,  
Sportkreisvorsitzender

Zu Pfingsten 1982 erlebt der VfB Jagstheim ein denkwürdiges Fest: Die Stadt Crailsheim übergibt ihm ein neues Rasenspielfeld, zum anderen weiht er seine beiden vereinseigenen Tennisplätze samt Tennisheim ein. Zu beiden Anlässen besteht genügend Grund zur Freude, wird doch das zukünftige Vereinsgeschehen wesentlich davon geprägt werden. Der WLSB und natürlich erst recht der gesamte Sportkreis Schwäbisch Hall freuen sich mit dem VfB hierüber und gratulieren auf das allerherzlichste. Gleichzeitig spreche ich meine uneingeschränkte Anerkennung der Stadt Crailsheim und dem VfB Jagstheim für die beispielhafte Leistung aus.

Zu beiden gesellt sich auch der Dank aller Sporttreibenden aus nah und fern. Ein großes Werk konnte nur deshalb gelingen, weil enorme Eigenleistungen durch die Mitglieder erbracht wurden. Dieses Opfer an Freizeit und Kraft ist sicherlich nun vergessen, zur Freude gesellt sich berechtigter Stolz, ein vorbildliches Gemeinschaftswerk erbracht zu haben.

Abschließend verbleibt mir nun noch der Wunsch, daß es dem VfB vergönnt sein möge, in innerem und äußeren Frieden die geschaffenen Sportstätten mit pulsierendem Leben erfüllen zu können.

Der VfB-Familie und allen Gästen aus nah und fern wünsche ich über die Pfingsttage einen ungetrübten Aufenthalt in Jagstheim.



## Grußwort des Stadtverbandes für Leibesübungen Crailsheim e. V.

Paul Kill

Namens des Stadtverbandes für Leibesübungen Crailsheim darf ich dem VfB Jagstheim zur Einweihung seiner neuen Sportanlagen die herzlichsten Glückwünsche übermitteln. Gleichzeitig darf ich meiner Freude Ausdruck verleihen, daß wiederum ein Verein in unserem Stadtgebiet dank einer recht wohlwollenden Unterstützung durch die Stadt Crailsheim in die Lage gebracht wurde, seinen Sportbetrieb reibungsloser als seither abzuwickeln. Was die Einweihung der Sportanlagen für den VfB Jagstheim bedeutet, kann ein Außenstehender wohl kaum ermessen. Die Schwierigkeit, die der Fortführung und der Fertigstellung der Sportanlagen einige Jahre hindurch entgegenstanden, schienen manchmal fast zu groß zu sein. Dank einer entschlossenen Vereinsführung und Dank des persönlichen Einsatzes vieler Vereinsmitglieder ist es aber doch gelungen, die Sportanlagen fertigzustellen.

Umso größer ist jetzt die Freude, eine berechtigte Freude, die der VfB Jagstheim und seine Verantwortlichen haben dürfen. Für die Zukunft wünsche ich dem Verein mit seinen neuen Sportanlagen alles erdenklich Gute.



## Grußwort des Staffelleiters der Kreisliga A — Staffel II

Hallo, liebe Jagstheimer VfB-Freunde!

Zu Pfingsten ist es soweit: Euere umsichtigen Männer an der Vereinsspitze und im Ortschaftsrat können Euch nach maßgeblicher Unterstützung der Stadtverwaltung und des Württembergischen Landessportbundes ein herrliches, zeitgemäßes Rasenspielfeld präsentieren und seiner Bestimmung übergeben.

Der lang gehegte Traum, in Ergänzung des robusten und altherwürdigen in hunderten von Fußballschlachten bewährten VfB-Platzes an der Abergstraße, der ja praktisch jahraus jahrein überhaupt nicht zur Ruhe kommen konnte und der deshalb für eine einladende Ausübung unseres beliebten Sportes nicht immer präsent war, einen idealen Zweitplatz zu besitzen, ist damit Wirklichkeit geworden. Im frischen, einladenden Grün und weich und geschmeidig mit ihrem Spielbelag prangt die neue Spielanlage und wartet darauf, daß fortan im rechten Geist von ihr Besitz ergriffen wird.

Mit Recht darf darauf die ganze VfB-Familie mit all ihren Paladinen, Aktiven und Jugendsportlern stolz sein. Aber auch Euere Vereinsnachbarn, ja die ganzen Hohenloher Sportvereine werden von diesem Ereignis mit freudiger Genugtuung Kenntnis nehmen.

Stellvertretend für unsere Vereine der Kreisliga A II, in deren Kräftereihen ihr VfB-Fußballer gerade in dieser Saison und anknüpfend an die gute alte Tradition eine hervorragende Rolle spielen konnten (beim Abfassen dieser Grußbotschaft ist schließlich die reele Aussicht offen, diese Platzeinweihung auch noch mit der Meister-Ehrung zu verquicken) möchte ich Euch allen zu diesem freudigen Anlaß recht herzlich gratulieren in der Hoffnung, daß Euere grün-weiße Wettkampffarbe auch weiterhin als „Markenartikel“ unserer engeren Heimat leuchten wird.

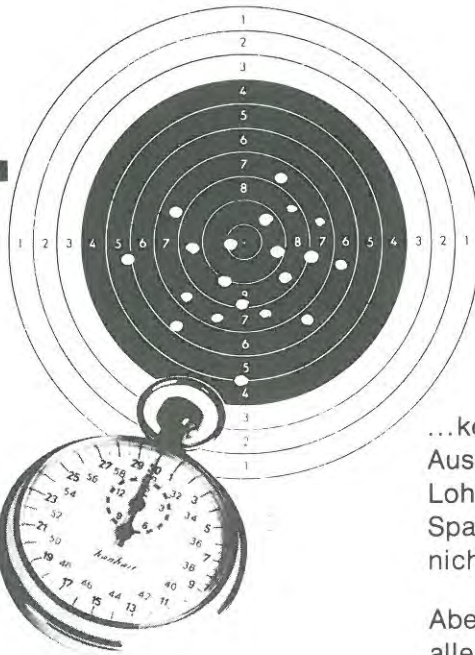
Macht's allezeit gut, Ihr VfB-ler!

Euer Ernst Geldner





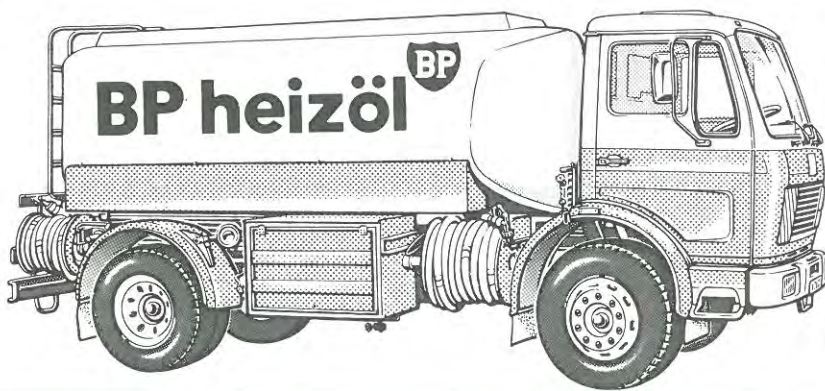
# Erfolg im Sport...



... kommt nicht von ungefähr. Training und Ausdauer gehören dazu. Erfolg ist der Lohn der Systematik. Beim systematischen Sparen ist es genau so: Der Erfolg bleibt nicht aus.

Aber nicht nur beim Sparen. Auch bei allen anderen Bankgeschäften haben Sie es leichter, wenn Sie mit uns arbeiten. Sprechen Sie mit uns darüber. Zu Ihrem Vorteil.

**Crailsheimer Volksbank**



## Wolfgang Schäuble

BP Vertragshändler - Crailsheim - Tel. 2 1978

Bauschreinerei  
Glaserie  
Innenausbau

### KARL TREU

Mühlenstraße 18  
7180 Crailsheim-Jagstheim  
Telefon 07951/8348

Elektroinstallationen  
Fernsehtechnik  
Industrieelektronik  
Spielwarenabteilung



## R.u.D. TAUBITZ

Mühlenstraße 8, Tel. 07951/5137  
7180 Crailsheim-Jagstheim



Siegfried Balles  
DAMEN- UND HERRENSALON

7180 Crailsheim-Altenmünster  
Reinthalstr. 4 · Tel. 2 13 80



# PROGRAMM

## Samstag, 29. Mai 1982

13.30 — 18.00 Uhr

### **A-Jugend-Turnier** (Gruppenspiele)

Gruppeneinteilung der am Turnier beteiligten Mannschaften:

Gruppe I	VfB Jagstheim	Gruppe II	SV Mosbach
	TSV Blaufelden		TSV Gerabronn
	SV Jagstzell		TSV Vellberg

18.05 — 19.10 Uhr

### **Einlagespiel:**

**VfB Jagstheim (Traditionself) — VfB Jagstheim (Senioren)**

19.15 — 20.00 Uhr

### **Endspiel** der Gruppensieger

ab 20.00 Uhr

Gemütliches Beisammensein mit Tanz im Festzelt.  
Es spielt die Blaskapelle Onolzheim.

## Sonntag, 30. Mai 1982

10.30 — 13.00 Uhr

**Frühschoppen** im Festzelt mit der Jugendkapelle Onolzheim

13.30 — 14.30 Uhr

### **Eröffnungsspiele Tennis**

14.45 — 15.45 Uhr

### **Offizielle Einweihung des neuen Rasenspielfeldes**

durch die Stadtverwaltung  
unter Mitwirkung von Liederkranz und Posaunenchor.

15.50 — 16.10 Uhr

### **Großer Luftballonwettbewerb** der Kreissparkasse.

Ausgabe und gemeinsames Steigenlassen der Luftballone.  
Teilnahmekartenausgabe bereits ab 10.30 Uhr.

16.15 — 18.00 Uhr

### **Einweihungsspiel:**

**VfB Jagstheim I — TSV Obersontheim I**

18.00 — 18.30 Uhr

### **Fußballspiel:**

**VfB Schlafhauben — SV Zipfelmützen**

18.30 — 19.30 Uhr

### **Fußballspiel:**

**VfB Vorstandschaft — Stadtverwaltung Crailsheim**

ab 20.00 Uhr

Gemütliches Beisammensein mit Tanz im Festzelt.  
Es spielt die Blaskapelle Onolzheim.

## Montag, 31. Mai 1982

8.15 — 16.15 Uhr

### **Fußballpokalturnier für aktive Mannschaften** (Gruppenspiele)

Gruppeneinteilung der am Turnier beteiligten Mannschaften:

Gruppe I	FC Honhardt	Gruppe II	ESV Crailsheim
	SV Ingersheim		TSV Goldbach
	TSG Kirchberg/J.		SpVgg Satteldorf

16.20 — 18.00 Uhr

### **Einlagespiel:**

**VfB Jagstheim — SV-DJK Stoedtlen**

18.05 — 19.10 Uhr

### **Endspiel** der Gruppenersten

um den Ehrenpokal der Stadt Crailsheim

anschließend Siegerehrung auf dem Sportplatz  
und ein gemütliches Beisammensein im Festzelt.





Lieferant Württemberger Weine  
denn

*Kenner trinken Württemberger  
zu jeder Gelegenheit*



**Friedrich Zeller**

Crailsheim-Jagstheim, Tel. 07951/5283

Apfelweinkellerei - Brennereien - Weinhandlung



*Moderne, zeitnahe Tarife in Kraftfahrzeug-, Unfall-,  
Lebens- und Rentenversicherungen!  
Sonderprogramm für Jugendliche und Kinder!  
Günstige Baufinanzierung!  
Fordern Sie Angebote an und lassen Sie sich  
unverbindlich beraten!  
Information schadet nie!  
Immer für Sie da, Ihr Versicherungsfachmann*

**ERNST SCHROLL**

Gerling Standard Service

Im Schönblick 12, 7180 Crailsheim-Jagstheim  
Telefon 07951/8303

## BOSCH-Hausgeräte — Qualität aus gutem Hause

<b>Der Wasch-Bosch</b> <small>Nur schonende und gründliche Waschergebnisse</small>	<b>Die Bosch-Bügler</b> <small>Hüheles Bügeln - bequem im Sitzen</small>	<b>Der Kühl-Bosch</b> <small>Der Kühlschrank Nr. 1</small>	<b>Der Gefrier-Bosch</b> <small>Konserviert die nadelartige Frische. Wochenende, Monatslang.</small>	<b>Der Spül-Bosch</b> <small>In der Spülmaschine unbeschadet.</small>	<b>Der Herd-Bosch</b> <small>mit Bräutautomatik</small>	<b>Die Bosch-Klein-geräte</b> <small>Nützliche Ideen für den Haushalt</small>

**MALAG**

Malag Doppelzugherde für Holz und Kohle in Dauerbrand-Ausführung. Jetzt in neuer Form!

## Unsere Umtausch-Aktion »alt gegen neu«

Beim Kauf eines neuen Bosch-Kühlschranks, Bosch-Gefriergeräts oder Bosch- Waschmaschine nehmen wir Ihr Altgerät (auch Fremdfabrikate) zurück.

**SCHON BEIM  
KAUF AN  
DEN SERVICE  
DENKEN**

**Elektro-Bög**

Im Schönblick 20 — Telefon 07951/6270

**7180 Crailsheim-Jagstheim**

Elektro-Anlagen - Hausgeräte  
Herde - Öfen - eigener Kundendienst

**SCHON BEIM  
KAUF AN  
DEN SERVICE  
DENKEN**



# Die Abteilungen des VfB heute

## Fußballabteilung

Die Abteilungsleitung wurde vor zwei Jahren von Reinhold Förster übernommen. Er löste Roland Kast ab, der über viele Jahre hinweg, in Zusammenarbeit mit Otto Ebert die Geschicke der Abteilung geleitet hatte. Die aktiven Mannschaften werden seit dieser Saison von Ralf Karnowsky mit Unterstützung von Reinhold Förster trainiert. Zuvor war Karlheinz Burkert für zwei Jahre als Trainer tätig.

### I. Mannschaft

Nachdem in den 70iger Jahren bis auf einige ruhige Spieljahre der Kampf gegen den Abstieg die Hauptsorge der Verantwortlichen und Spieler gewesen war, konnte sich die erste Mannschaft der Bewegungsspieler in dieser Saison ganz an die Spitze der Tabelle festsetzen.

Einen ersten Teilerfolg bildete der Gewinn der Halbzeitmeisterschaft — außerdem gelang es 12 Punktspiele hintereinander unbesiegt zu bleiben. Mehrere unnötige Niederlagen zu Beginn der Rückrunde schienen die Titelhoffnungen zu zerstören, eine konstante Leistungssteigerung brachte die Mannschaft aber wieder an die Tabellenspitze zurück. Zwei Spieltage vor Schluß der Spielrunde steht der VfB Jagstheim mit einem Punkt Vorsprung vor seinem dichtesten Verfolger, TSV Schrozberg, an erster Stelle.



Reihe stehend von links nach rechts: Trainer Ralf Karnowsky, Bernd Schindler, Horst Philipp, Günter Schwämlein, Kurt Horlacher, Gerhard Walter, Karl-Heinz Burkert, Bernd Illig

Reihe kniend von links nach rechts: Klaus Horlacher, Helmut Allgeyer, Alexander Milbradt, Gerhard Bück, Reinhold Förster, Wolfgang Gsell

### Reservemannschaft

Die Reservemannschaft begann ebenfalls äußerst stark. Einige unerwartete Punktverluste machten jedoch die Hoffnung auf einen Platz unter den ersten drei Mannschaften zunichte. Dennoch dürfte ein Erreichen des vierten Tabellenplatzes zum Ende der Saison im Bereich des Möglichen liegen.



Reihe stehend von links nach rechts: Trainer Ralf Karnowsky, Heinrich Sebera, Manfred Meiser, Jörg Edinger, Harry Lehanka, Klaus Allgeyer, Jürgen Melber, Erich Grüning

Vordere Reihe von links nach rechts: Walter Bullinger, Gerd Oechsner, Manfred Walter, Klaus Lüftner, Fritz Kaufmann, Manfred Hohenstein

## Fußballjugendmannschaften

### A-Jugend

Für die A-Jugend trifft Ähnliches zu wie für die B-Jugend. Auch hier wurden zu Beginn der Spielrunde gleich einige Spieler verletzt und mußten über längere Zeit pausieren. Die Spielerdecke war zeitweise so dünn, daß man einmal zu einem Spiel überhaupt nicht antreten konnte. So war es kein Wunder, daß man sich am Ende der Vorrunde auf dem vorletzten Platz der Kreisklasse wiederfand. Da inzwischen einige verletzte Spieler wieder mit von der Partie sind, sieht die bisherige Bilanz der Rückrunde wesentlich besser aus. Die Mannschaft konnte sich auf einen Platz im Mittelfeld vorschieben. Diese Erfolge besserten die Moral und auch den Trainingsfleiß einiger Spieler, der allerdings immer noch zu wünschen übrig läßt. Scheinbar wirkt bei einigen Spielern auch die Aussicht, bei einem Sieg einen Kasten Bier zu gewinnen, auf die Leistung und den Einsatz im Spiel. Betreut wird die A-Jugendmannschaft von Klaus Horlacher.



Reihe stehend von links nach rechts: Gerd Edinger, Thomas Stegmaier, Armin Walter, Fritz Ackermann, Gerd Rottler, Günter Könniger, Ronald Bück, Betreuer Klaus Horlacher

vordere Reihe kniend von links nach rechts: Eberhard Stricker, Rolf Winter, Bernd Kamptmann, Jürgen Thumm, Joachim Meiser

### B-Jugend

Die B-Jugendmannschaft hat in dieser Runde im Vergleich zu den vorhergegangenen Jahren etwas enttäuscht. Konnte man sonst immer im vorderen Teil der Kreisklasse mitspielen und vor einigen Jahren sogar einmal bis in die Bezirksklasse aufsteigen, ist man in diesem Jahr nur Mittelmaß. Die Gründe dafür muß man einmal in dem Verletzungspech suchen, das bei der dünnen Spielerdecke in dieser Altersklasse um so schwerer wiegt. Ein weiterer Grund ist der mangelnde Ehrgeiz und Trainingsfleiß bei einigen Spielern, deren Interessen in diesem Alter schon auf anderen Gebieten liegen.

Der Betreuer Gerhard Bück versucht jetzt aber, die B-Jugend wieder an ihre frühere Leistungsstärke heranzuführen.



Reihe stehend von links nach rechts: Betreuer Gerhard Bück, Gerd Edinger, Ralf Kamptmann, Thomas Stadtmüller, Jürgen Thumm, Wolfgang Munzinger, Joachim Meiser

Reihe kniend von links nach rechts: Thorsten Schmidt, Wolfgang Stadtmüller, Achim Stadtmüller, Friedrich Zeller



Unsere Mannschaft

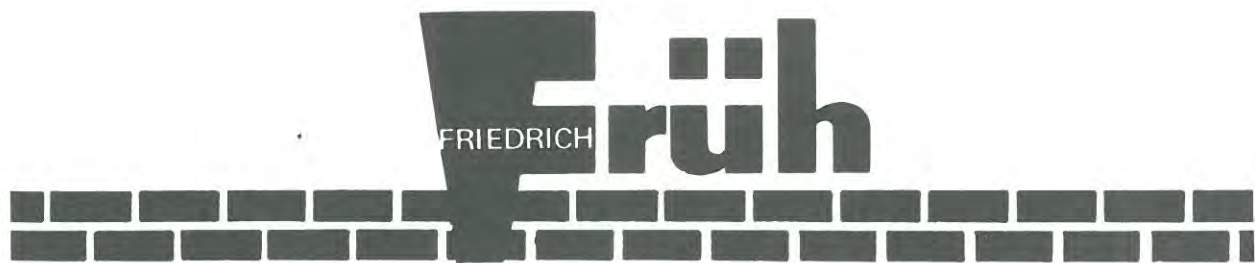
steht bereit: Wir führen für Sie sämtliche

## Bau- und Fliesenarbeiten

fachmännisch und  
termingerecht aus!

■ **Baggerarbeiten**

■ **Lieferung von Baustoffen**



7188 Fichtenau-Gunzach  
Telefon 07962/607

7180 Crailsheim-Jagstheim  
Telefon 07951/7589



Art. 100 normal  
Art. 110 mit Bims  
Art. 120 gegen Farbe  
und Flüssigseife

### Handreinigungscreme

Dieses Waschmittel gehört in jedes Auto und Heimwerkstatt — Händewaschen ohne Wasser  
Haben Sie es schon ausprobiert? Ein Versuch lohnt sich.

**Karlheinz Ruf**

Chemische Produkte  
7180 Cr.-Jagstheim, Tel. 07951/7579

.....  
entwurf beratung anstrich lackierung  
tapezierarbeiten schrift vergoldung  
.....

malermeister  
**heinz ludwig**

alexandersreuter straße 64  
telefon 07951/6437  
7180 crailsheim-jagstheim



Ihr Herrenausstatter  
mit dem unüber-  
troffenen Service

**Adolf Friedrich**  
Schneidermeister

Crailsheim, Jagststraße 6  
Telefon 07951/7891

wird Sie immer gut bedienen!

**DEUTZ 07 C –  
eine  
starke Leistung**



**DEUTZ  
FAHR** Die Kraft,  
die Erträge schafft.

**KARL MÜNZ OHG**

Landmaschinen  
Reparaturwerkstätte  
Installation

**Crailsheim-Jagstheim**

Stauseestraße 10  
Telefon 07951/5364



## C-Jugend

Zur Zeit ist dies die beste Jugendmannschaft des VfB. Sie steht an 3. Stelle der Kreisklasse ohne aber noch Chancen auf die Meisterschaft zu haben. Auch in den letzten Jahren fiel die C-Jugendmannschaft durch konstant gute Leistungen auf. Man mußte sich aber immer nur mit dem 2. Tabellenplatz zufriedengeben, so daß der Aufstieg in die Leistungsklasse bisher noch nicht gelang. Dazu fehlte immer eine im Alter und in der Leistung ausgeglichene Mannschaft. Lobenswert ist auch hier der Trainingsfleiß und die Einsatzfreude der Mannschaft. Der Betreuer Bernd Schindler wird alles daransetzen, daß dies so bleibt und sich in den nächsten Jahren vielleicht noch größere Erfolge einstellen.



Reihe stehend von links nach rechts: Wolfgang Munzinger, Thomas Munzinger, Ralf Kampmann, Thomas Stadtmüller, Michael Baumann, Betreuer Bernd Schindler  
Reihe kniend von links nach rechts: Oliver Meerbrei, Hartmut Schön, Wolfgang Stadtmüller, Achim Stadtmüller, Thorsten Schmidt, Andreas Pittelkow

## D-Jugend

Die kleinsten Fußballer des Vereins werden von Werner Kast betreut. Wer schon einmal bei einem Spiel oder beim Training zugeschaut hat, wird gemerkt haben, mit welcher großen Begeisterung sie bei der Sache sind. Leider hat sich dieser Trainingsfleiß in den letzten Jahren noch nicht direkt in Erfolge, wie zum Beispiel Meisterschaften, niederschlagen können, doch profitieren vor allem die Jugendmannschaften der älteren Jahrgänge von dem Nachwuchs der aus diesem Bereich kommt. Dies zeigt, daß bei den Jüngsten der Erfolg nur zweitrangig ist. Für sie gilt noch das vielzitierte Motto: „Dabei sein ist alles.“ Deshalb ist die gute Moral auch nach zweistelligen Niederlagen ungebrochen, ja von einigen hört man dabei sogar die Worte: „Neaxts moal gwinne miar, dia könna doch nix.“



Hintere Reihe von links nach rechts: Thomas Präg, Michael Rück, Achim Kaiser, Andreas Pittelkow, Önal Öczcan, Michael Sandri, Ralf Bück, Trainer und Betreuer Werner Kast  
Vordere Reihe von links nach rechts: Dirk Baumgart, Norbert Schön, Jürgen Wüstner, Jörg Dierolf, Alexander Wüstner, Ralf Müller, Jochen Hippelein



## Spielszene

Oft gab es packende Torraumszenen in der Spielrunde 1981/82. Das Bild zeigt einen Angriff des VfB's im Spiel gegen die Mannschaft des TSV Gerabronn. Endergebnis: 4:2 für den VfB Jagstheim.

## Seniorenabteilung

Bereits eine Tradition besitzt die Fußballseniorenabteilung unseres Vereins. Schon Anfang der sechziger Jahre wurde beim VfB eine sogenannte AH-Abteilung gegründet. Damals hatte der Verband das Mindestalter noch auf 32 Jahre festgesetzt. Heute kann ein Aktiver bereits mit 30 Jahren in der Seniorenelf (so wird sie heute genannt) mitwirken. Neben seiner Tätigkeit als Fußballabteilungsleiter für die Aktiven betreute Ernst Schroll bis zum Jahre 1970 gleichzeitig auch die Senioren des Vereins. Ab 1970 war der heute noch aktive Spieler Erich Lechler für diese Abteilung verantwortlich, und führte diese mit großem Engagement über 10 Jahre lang. Seit Mitte 1980 leitet Werner Bayer das Seniorenteam des VfB. Auch fußballerische Erfolge blieben nicht aus. Eine Hohenloher Meisterschaft, mehrere Staffelmehrschaften sowie Preise bei Pokal- oder Hallenturnieren wurden von den Senioren für den VfB errungen. Selbstverständlich ist auch in dieser Abteilung inzwischen ein Generationswechsel eingetreten, doch auch mit 50 Jahren oder älter kann man noch aktiv sein, und sei es nur um sich durch das wöchentliche Training fit zu halten. Seitdem der Hohenloher Fußballverband Punktspiele für Seniorenmannschaften durchführt, ist der VfB ohne Unterbrechung dabei, was durchaus nicht selbstverständlich ist für die meisten Sportvereine in Hohenlohe. Viele Vereine haben keine Seniorenabteilung oder halten eine solche Abteilung (die in die Rubrik Freizeitsport fällt) nur durch Freundschaftsspiele aufrecht. Auch durch Begegnungen außerhalb des Fußballfeldes, sei es durch Ausflüge, Kegelabende oder Wanderungen wurde die Zusammengehörigkeit innerhalb der Abteilung immer wieder gestärkt. Eine Abteilung, die auf Grund ihrer guten Kameradschaft und ihrer sportlichen und körperlichen Aufgaben für die älteren Jahrgänge nicht mehr aus dem Vereinsleben des VfB wegzudenken ist.



Stehend von links nach rechts: Erich Lechler, Roland Binder, Kurt Bachmayer, Rainer Kaiser, Willi Bög, Willy Lehanka, Heinz Rück, Fritz Segler, Siegfried Herford  
Kniend von links nach rechts: Rainer Taubitz, Abteilungsleiter Werner Bayer, Karl Hofmann, Manfred Müller, Harald Binder





## Fahrschule Hage

Inh. Roland Hohenstein  
Goldbacher Straße 28, 7180 Crailsheim  
Telefon 07951/41441

Unterricht in Crailsheim:  
Montag und Donnerstag, 19.00 Uhr

Unterricht in Gründelhardt:  
Mittwoch, 19.30 Uhr

Anmeldung jederzeit möglich.

## Herstellung von Elektro-Brotbacköfen. — Elektro-Installation —

Altbausanierung, Neubau, Industrie, Gewerbe  
Haushalt, Landwirtschaft

Speicher, Heizungsanlagen, Elektronik,  
Antennenbau

Verkauf und Kundendienst von jedem Fabrikat  
Waschmaschinen, Geschirrspülmaschinen,  
Gefrier- und Kühlgeräte  
Radio- und Fernsehgeräte

Holz-Kohlenherde und Öfen aller Art

Fachmännische Beratung und zuverlässige  
Bedienung bietet Ihnen zu Ihrer Zufriedenheit:


Ihr Elektro-Fachgeschäft



# HOFMANN

7180 Crailsheim-Jagstheim — Telefon 07951/8301

Sparkasse  Landesbank  
Landesbausparkasse  
Sparkassen-Versicherung

## Sparkassen- bauspar- landesbank- versicherungs- Verbund

Das kann man kaum aus-  
sprechen und sich auch nicht  
merken. Sprechen wir einfach  
vom -Verbund. In ihm sind  
die Sparkassen in Württemberg,  
die LBS Landesbausparkasse,  
die Landesbank, und die  
Sparkassen-Versicherung  
zusammengeschlossen.  
Und wenn das Wortungeheuer  
auch als Name nicht zu

brauchen ist — als Symbol für  
die Vielfältigkeit der Leistungen  
ist es bestimmt geeignet:  
Wenn Sie Geldprobleme dem  
-Verbund anvertrauen,  
bekommen Sie Lösungs-  
vorschläge aus einer Hand.  
Sprechen Sie mit einem der  
Partner im -Verbund.  
Alle Geldgeschäfte —  
bausparen — versichern.

wenn's um Geld geht **Sparkasse**

## FR. PHILIPP



Sägewerk · Holzbau  
Fassadenverkleidungen  
Bedachungen und  
Innenausbau

7180 Crailsheim-Jagstheim  
Mühlenstraße 13, Tel. 07951/7994

Seit vielen Jahren im Ausschank  
das beliebte

## Wacker-Bier

GASTHAUS

## ZUM HIRSCH

Familie Kleiner-Rück · Crailsheim-Jagstheim



## Tennisabteilung

Tennis als Breitensport — Tennis ist schön — Tennis hält fit — solche und andere Schlagzeilen in der Presse inspirierten anscheinend auch die Jagstheimer. Denn 1980 wurde von mehreren Personen der Wunsch geäußert, ob man nicht in Jagstheim eine Tennisabteilung gründen sollte. Am 30. Mai fand dann im Gasthaus Waldhorn die Gründungsversammlung statt. Man benötigte ungefähr 80 Personen um die Finanzierung der Tennisplätze und des Vereinsheimes verwirklichen zu können, denn das gesamte Bauvorhaben wurde mit 315000,— DM veranschlagt.

Ernst Schroll, Vorsitzender des VfB Jagstheim, nahm dann die Wahlen der Tennisabteilung vor. Zum Abteilungsleiter wurde Werner Kast, zum stellvertretenden Abteilungsleiter Friedrich Seybold, zum Kassier Margit Kast und zum Schriftführer Doris Kronbach gewählt. Bis zum heutigen Zeitpunkt wurde mit dem Sportwart Roland Kast, dem Platzwart Jürgen Wüst und dem Pressewart Jörk Schwarz der Abteilungsvorstand erweitert.

Im Sommer 1980 wurden dann 2 Tennisplätze fertiggestellt und mit dem Bau des Vereinsheimes begonnen. Mit besonderem Stolz kann die Tennisabteilung auf das bisher geleistete zurückblicken, denn in tausenden von Arbeitsstunden aller Abteilungsmitglieder kann das Vereinsheim voraussichtlich im Sommer 1982 fertiggestellt werden. Besonderer Dank gilt vor allem Willi Lehanka, Rainer Taubitz und Richard Woisetschläger die durch ihre unzähligen Arbeitsstunden und ihren unermüdlichen Einsatz dafür gesorgt haben, daß das Vereinsheim schon soweit gediehen ist.

Auf dem sportlichen Sektor wurden schon einige Freundschaftsspiele gegen Mannschaften aus der näheren Umgebung ausgetragen. Ab 1982 nehmen erstmals 2 Mannschaften an der Verbandsrunde teil. Auch für Frauen und Jugendliche finden regelmäßig Trainingsabende statt. Für alle, die das Tennis spielen erlernen oder sich verbessern wollen, stehen geprüfte Trainer zur Verfügung.

Auch im geselligen Bereich war die Tennisabteilung recht aktiv. Neben gemütlichen Abenden, Grillfesten und Wanderungen gab es auch Weinfahrten, Nikolausabende und Skiausfahrten, die auch im Jahr 1982 wiederholt werden. Zum Schluß möchte ich mich bei allen Firmen, besonders bei der Firma Wohnbau Betz, Firma Eberl, Firma Rigips, Firma Ernst, Kamptmann, recht herzlich bedanken die der Tennisabteilung in hervorragender Weise geholfen haben. Auch allen Mitgliedern sei an dieser Stelle für ihre Arbeit recht herzlich gedankt. Für das weitere Jahr 1982 wünsche ich allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des VfB Jagstheim alles Gute und viel Erfolg.

Werner Kast Abteilungsleiter — Tennis —



Reihe stehend von links nach rechts: Sybille Kast, Ali Taubitz, Roland Kast, Gabi Schäfer, Rosi Bachmeyer, Werner Schäfer, Waltraud Seybold, Werner Kast, Friedrich Seybold, Christl Wüst, Gerhard Deisser, Wilhelm Kronbach  
Vordere Reihe von links nach rechts: Jürgen Wüst, Rainer Taubitz, Thomas Stegmaier, Kurt Bachmeyer

## Die Damengymnastikgruppe

Unsere Gymnastikgruppe ist die kleinste Abteilung des Vereins.

Im Laufe der letzten Jahre hat sich ein Stamm von ca. 15 bis 20 Frauen zusammengefunden, die jeden Montag in der Zeit von 20.30 Uhr bis 21.30 Uhr ihre Fitness in der Jagstheimer Turnhalle trimmen. Da in dieser Gruppe die Kameradschaft groß geschrieben wird, unternimmt man des öfteren kleine Abstecher vom Turnen. So war man schon im Wellenbad, hat eine Schneewanderung, eine Radtour sowie ein Grillfest mit Kindern organisiert.

Auch für dieses Jahr sind noch einige Überraschungen geplant wie z. B. Wanderung, Baden gehen und eine Radtour mit den Kindern, als Entschädigung dafür, daß sie Montag abends alleine sind.

Die Leiterin der Abteilung Frau Christel Förster würde sich freuen, wenn in naher Zukunft noch einige Frauen zu dieser Abteilung dazukommen würden.



Reihe stehend von links nach rechts: Irene Rupp, Doris Herford, Maya Bayerlein, Angelika Hofmann, Edda Kraus, Inge Früh, Margit Kast, Ali Taubitz, Hedwig Schroll, Leiterin Christel Förster  
Vordere Reihe von links nach rechts: Ursula Winter, Edda Lehanka, Brigitte Hofmann, Inge Hofmann, Ida Allgeyer, Rose Müller, Waltraud Bayerlein, Renate Schelb

## Kinderturnen



Reihe stehend von links nach rechts: Steffen Gelbing, Thomas Sandri, Steffen Winter, Martina Hohenstein, Martina Bück, Simone Gollmann, Claudia Blumenstock, Karlheinz Stahl, Ute Taubitz, Petra Hoffmann  
Reihe sitzend von links nach rechts: Christian Hinz, Thomas Stoll, Harald Hinz, Heike Lengert, Michael Müller, Steffen Schelb, Tina Stoll, Kathrin Gelbing, Silke Lengert, Jürgen Schelb, Andrea Lengert, Markus Seybold, Monika Taubitz, Ralf Bück  
Betreuer: Dieter Taubitz, Renate Schelb



# Hoffmann Holzhandel

7180 CR-Jagstheim

Mühlenstraße 39 — Telefon 07951/41417

Unser Lieferprogramm:

Schnittholz aller Art  
Profilbretter in versch. Stärken  
Paneele - Echtholz  
Holzschutzlasur  
Türelemente  
Deckenbalken - Kassetten  
Balkonbretter usw.

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterräume.



**Württembergische**  
Versicherungen

Ihr Fachmann in allen Versicherungsfragen

**Versicherungsbüro H. Weisenböhrer**

7180 Crailsheim, Schulstraße 10

unsere Vertretung in Jagstheim:

**Albert Luttenberger**



**PAULANER**  
*Münchener Spezialitäten-  
Brauerei seit 1634*

zu erhalten durch:

**Reinhold Hägele u. Co.**

Paulaner - Salvator - Thomasbräu  
Obst- und Süßmostkellerei

Burgbergstraße 45 - Telefon 07951/22374  
7180 Crailsheim

BIOCLINIQUE  
**bc**

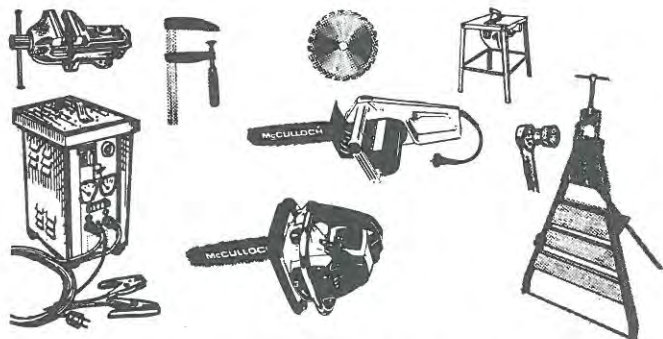
BIOCLINIQUE  
SYSTEMPFLEGE FÜR  
HAAR UND KOPFHAUT

Salon

**Volker Rück**

Lange Straße 50  
7180 Crailsheim

**GOLDWELL**



**BGU Baugeräte-Union**

Ihr Partner für preisgünstiges Qualitätswerkzeug

Ansbach 0981/7526 - Bad Windsheim 09841/4581 - Crailsheim 07951/23664  
Eichstätt 08421/5520 - Gunzenhausen 09831/5500 - Roth 09171/1440  
Weißenburg 09141/5561



**Ernst  
Kamptmann**

Zimmergeschäft

Treppenbau · Fassadenbau

7180 JAGSTHEIM

Hauptstr. 151 · Tel. 07951/6271



Blumenhaus  
**Lamping**

7180 Crailsheim  
Gaidorfer Str. 69  
Telefon 21663

**Augenoptik**  
Fachgeschäft



**Schmidt**

INH. KARL-HEINZ KUNO  
»In den Arkaden« - 7180 Crailsheim  
Lange Str. 13 - Tel. 07951/5123

**Uhren · Schmuck**



**DUGENA**  
Fachgeschäft



Es ist leichter einen Sack Flöhe zu hüten, als diese Rasselbande eine Stunde zu beschäftigen.

So brav sie auch auf dem Bild erscheinen, doch wehe wenn sie losgelassen. Willkommen sind alle 4 bis 8jährigen Buben und Mädchen. Im Vordergrund steht die körperliche Bewegung. Wer regelmäßig unser Kinderturnen besucht, kennt Haltungsschäden und ähnliche moderne Krankheiten nur vom Fernsehen. Wer geschickt eine Flugrolle hinbringt, der fällt meist auch ungefährlich vom Fahrrad. Im Spielen wird Teamgeist entwickelt und neben dem Gewinnen muß auch das Verlieren gelernt werden.

Betreut werden unsere Jüngsten von Frau Krämer, Frau Schelb, Frau Seybold und Herrn Taubitz.

## Volleyball-Gruppe

Im Aufbau begriffen ist die Turn- und Volleyball-Gruppe Mädchen. Die Anregung kam von den Mädchen selbst.

Abwechselnd Turnen und Volleyball soll fit halten. In dem Turnhallen-Belegungsplan für nächstes Jahr müssen wir noch einen festen Termin vereinbaren. Bisher nützte die Gruppe die Terminlücke am Montag vor dem AH-Training.

Da der bisherige Betreuer aus beruflichen Gründen bis November 1982 nicht zur Verfügung steht, wird die Gruppe pausieren, es sei denn — und das sei als Bitte geäußert — jemand möchte diese Betreuung übernehmen.



Reihe stehend von links nach rechts: Gabriele Baer, Kerstin Dierolf, Renate Munzinger, Edith Freimüller, Sabine Munzinger

Kniend von links nach rechts: Petra Zeller, Angelika Lengert, Stefanie Baumann, Übungsleiter Dieter Taubitz



## Geräte- und Bodenturnen

Klein, aber „oho“ ist diese Gruppe unseres Vereins, die das Geräte- und Bodenturnen betreibt. Im Vordergrund steht nicht die Leistung, sondern der Spaß an dieser Sportart.

Jede Wette: kein Junge in Jagstheim bis 14 Jahre springt den Salto höher als „Manu“. Die Qualität dieser Gruppe liegt aber auch noch auf anderen Gebieten. So erfreuten sich einige tänzerische — musikalische Auftritte allgemeiner Beliebtheit.

Trainiert wird Freitags von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr.



Ute Taubitz, Monika Taubitz, Gudrun Wüstner, Manuela Rupp, Ute Gollmann

## Vorstandschafft



Von links nach rechts: Schriftführer Manfred Müller, Jugendleiter Günter Schwämlein, Vergnügungsausschuß Jörk Schwarz, Kassierer Siegfried Herford, Abteilungsleiter Senioren Fußball Werner Beyer, 1. Vorsitzender Ernst Schroll, 2. Vorsitzender, Günter Könninger, Abteilungsleiter Tennis Werner Kast, Abteilungsleiterin Frauenturnen Christel Förster, Stellvertretender Abteilungsleiter Tennis Friedrich Seybold, Vergnügungsausschuß Inge Hofmann, Abteilungsleiter Fußball Reinhold Förster, Vergnügungsausschuß Alexander Milbradt





Gemütliche  
Einkehr bei  
gutem Vesper  
und gepflegten  
Getränken

## Gaststätte am Bahnhof

Familie Stoll

7180 Crailsheim-Jagstheim, Bahnstraße 18  
Telefon 07951/5949



Qualität,  
auf die Sie  
nicht  
verzichten  
sollten!

Bäckerei und Lebensmittel

# OTTO BURKERT

Crailsheim-Jagstheim, Mühlenstraße 17

**eidam  
optic**

7180 crailsheim  
jagstbrücken-  
hochhaus  
postplatz 2  
telefon  
07951/6656

### DEVK - Private Unfallversicherung.

Leistungsstarke Tarife für alle Fälle.  
Günstiges Verhältnis zwischen Preis und Leistung.



**Denn das Leben ist kein Spiel.** **DEVK**

Gesetzlicher Unfallschutz genügt nicht. Er garantiert nur das Mindeste auf dem Weg von und zur Arbeitsstätte und während der Arbeitszeit. Gegen Unfallfolgen rund um die Uhr schützt nur die private DEVK-Unfallversicherung. Einen Unfall kann man nicht ausschließen. Aber gegen die Folgen kann man etwas tun. Fragen Sie unsere Mitarbeiter, die Sie gern beraten.

**DEVK  
VERSICHERUNGS  
GRUPPE**

Deutsche Eisenbahn-Versicherung, Köln  
Betriebliche Sozialversicherung der DB

Die DEVK-Gruppe versichert auch Nicht-Eisenbahner.

Manfred Stock  
Stauffer Ring 23  
7181 Satteldorf  
Telefon (079) 51 82 97

**DEVK. Ihre Sicherheit. Von Anfang an.**

# Innen ausbauen. Mit Rigips®

Verkleiden von Wänden und Decken. Raumaufteilung mit Trennwänden. Modernisieren älterer Häuser. Dachgeschoßausbau. Verbesserung des Schall- und Wärmeschutzes. Vorbeugender Brandschutz.

Rigips bietet viele Vorteile im rationellen Innenausbau; kostengünstig, zeitsparend, zweckmäßig.



Rigips 3452 Bodenwerder  
Postfach 1229

Wir liefern  
prompt und preiswert

## VEBA-HEIZÖL Kohlen Düngemittel Futtermittel

# KARL GÖHLER

7180 Crailsheim-Jagstheim, Stauseestr. 6  
Telefon 07951/5216



# Kleine Vereinsstatistik

**Ehrenvorsitzender:** Anton Eberl

**Ehrenmitglieder:** August Müller Hermann Zirschke

## 25jährige Mitgliedschaft — Ehren-Nadelträger in Silber:

Treu, Friedrich	Allgeyer, Hermann	Messerschmidt, Heinrich
Ebert, Werner	Stoll, Hermann, sen.	Munzinger, Karl
Eberl, Anton	Bachmeyer, Kurt	Golly, Rudolf
Ebert, Alfred	Bullinger, Friedrich	Stadtmüller, Walter
Fetzer, Fritz	Fischer, Hans	Ruf, Egon, sen.
Gsell, Hermann	Hanselmann, Willy	Treu, Karl
Kopp, Fritz	Hippelein, Georg	Roth, Alex
Könninger, Günther	Klein, Helmut	Zeller, Gisela
Lechler, Erich	Melber, Fritz	Ebert, Marianne
Munzinger, Fritz, jun.	Pfeiffer, Otto	Lehanka, Walter
Zeller, Fritz	Ebert, Otto	Schroll, Ernst
Stadtmüller, Karl	Munzinger, Karl-Heinz	Stegmaier, Helmut
Munzinger, Georg	Schuler, Christian	Taubitz, Rainer
Schönau, Rudolf	Ebert, Heinz	Bachmeyer, Karl
Walter, Gerhard	Grüning, Helmut	Feuersinger, Karl
Föll, Johanna	Gsell, Otto	Friedrich, Adolf
Friedrich, Anna	Illig, Karl	Herold, Jakob
Munzinger, Albert	Knirsch, Willi	Hüttner, Fritz
Lehanka, Willi	Lehanka, Georg	Lüftner, Fritz
		Munzinger, Otto

## Träger der Spieler-Ehrennadel — Spiele für den VfB Jagstheim (bis 25. April 1982)

Gold (für mindestens 500 Spiele)		Silber (für mindestens 350 Spiele)		Bronze (für mindestens 200 Spiele)	
Lehanka, Willi	860	Woisetschläger, Richard	490	Munzinger, Karl-Heinz	340
Bachmeyer, Kurt	795	Lechler, Erich	427	Kaiser, Reinhard	331
Hippelein, Georg	685	Stegmaier, Helmut	400	Ebert, Otto	325
Kast, Roland	651	Allgeyer, Helmut	395	Woisetschläger, Gerhard	324
Müller, Manfred	594	Gsell, Hermann	379	Herfort, Siegfried	324
Könninger, Günter	559	Bauknecht, Elemer	370	Förster, Reinhold	312
Friedrich, Adolf	517			Bauer, Herbert	306
Taubitz, Rainer	516			Ebert, Heinz	300
				Binder, Harald	296
				Fischer, Hartwig	286
				Munzinger, Otto	276
				Ziegler, Otto	272
				Allgeyer, Hermann	271
				Horlacher, Klaus	266
				Burkert, Karl-Heinz	266
				Seybold, Friedrich	261
				Milbrandt, Alexander	261
				Illig, Bernd	249
				Schwämlein, Günter	228
				Rüeck, Heinz	225
				Lehanka, Georg	209
				Schwämlein, Jacob	207
				Decker, Klaus	204
				Schuler, Karl	204
				Horlacher, Kurt	201

## Fußball — aktive Mannschaften

### Die errungenen Meisterschaften der 1. Mannschaft:

B-Klassenmeister	1952/53	B-Klassen-Vizemeister	1950/51	B-Klassenpokalmeister von Hohenlohe	1962/63
	1953/54		1951/52	Hohenloher Pokalmeister	1964/65
	1958/59		1968/69		
	1962/63				

### Die errungenen Meisterschaften der Reserve-Mannschaft

Meister der B-Klassen-Reserverunde	1957/58	Vize-Meister in der A-Klassen-Reserverunde:	1963/64
	1961/62		1964/65
	1968/69		
	1975/76		

### Die aktiven Schiedsrichter des VfB

Kast, Roland	Burkert, Karl-Heinz	Hohenstein, Manfred
Bachmeyer, Kurt	Schwämlein, Günter	Bück, Gerhard
Karnowsky, Ralf	Horlacher, Klaus	Oechsner, Gerd



# Beitrittserklärung

Verein für Bewegungsspiele e. V. Jagstheim 1946

Ich beantrage hiermit die Mitgliedschaft und erkenne die Satzungen an.

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Geb.-Datum: \_\_\_\_\_ Geb.-Ort: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

Aktive Betätigung: \_\_\_\_\_ Passive Betätigung: \_\_\_\_\_

Für geliehene vereinseigene Gegenstände übernehme ich volle Haftung.

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Abbuchungsermächtigung für den VfB Jagstheim e. V. zu Lasten meines Kontos zum jeweils gültigen Beitragsatz

Nr. \_\_\_\_\_ bei der \_\_\_\_\_

BLZ: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_



## VfB Jagstheim Sportabzeichen

Seit drei Jahren können Schüler (8-12 Jahre), Jugendliche (13-18 Jahre) und Erwachsene (ab 18 Jahren) beim VfB Jagstheim das »Deutsche Sportabzeichen« erwerben.

Pro Kalenderjahr erwerben insgesamt durchschnittlich 25 Vereinsmitglieder das »Schülersportabzeichen«, das »Jugend sportabzeichen« oder das »Deutsche Sportabzeichen«.

Stellvertretend seien die Vereinsmitglieder genannt, die die Anforderungen für das »Deutsche Sportabzeichen in Gold« erfüllen konnten:

- Schroll, Hedwig
- Lechler, Erich
- Schroll, Ernst

Zu weiteren Auskünften steht der zuständige Prüfer, Ralf Karnowsky, zur Verfügung. Interessenten sollten sich mit ihm in Verbindung setzen bzw. Anschläge im Aushangkasten am Rathaus beachten.

*Antike Möbel*  
*Fachmännische Restaurierung*  
*W. Müller · 7189 Gründelhardt*  
*Telefon 07959/2152 · Schönblick 2*  
*Holzrestaurierwerkstatt*

*Unser Haarschnitt Ihre persönl. Note*



**Haar, Kosmetik-Sonnenstudio**  
**Siglinde Uhl**  
 Hammersbachweg 189  
 Crailsheim

\*\*\*\*\*

### VfB-Lied

*Fußballspielen das macht Freude im VfB Jagstheim,  
 wir sind alles gute Freunde, ja so soll's auch sein;  
 drum ihr wackren Fußballspieler haltet euer Wort,  
 haltet euren Sport in Ehren, daß er blühet fort!*

*Haben wir ein Spiel gewonnen, ist die Freude groß,  
 gehen wir in unser Wirtshaus, sagen allen prost;  
 drum ihr wackren Fußballspieler haltet euer Wort,  
 haltet euren Sport in Ehren, daß er blühet fort.*

*Haben wir ein Spiel verloren, ist das garnicht schlimm,  
 müssen wir noch mehr trainiern, daß wir's nächste Spiel gewinn';  
 drum ihr wackren Fußballspieler haltet euer Wort,  
 haltet euren Sport in Ehren, daß er blühet fort!*

*Dieses Lied ward einst gesungen in einer Sommernacht,  
 eine Schar grün-weißer Jungen haben es erdacht;  
 drum ihr wackren Fußballspieler haltet euer Wort,  
 haltet euren Sport in Ehren, daß er blühet fort!*

\*\*\*\*\*



*Allen Firmen die durch eine Inserierung  
 zum Gelingen dieses Info-Heftes beigetragen haben,  
 sei dafür recht herzlich gedankt.  
 Denn nur mit Ihrer Unterstützung war es möglich  
 dieses Heft zu erstellen.*





**STIEBEL ELTRON**

Mehr Können im Haus.

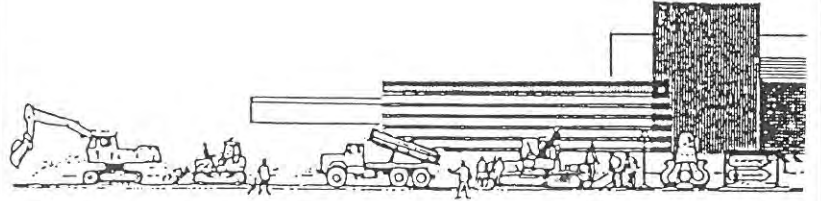
**Nehmen Sie öfter mal ein kostenloses Bad. Stiebel Eltron hat ein System, wie Sie für den Preis einer Kilowattstunde bis zu drei Kilowattstunden bekommen. Mit der Warmwasser-Wärmepumpe, die Ihnen Ihr Fachmann präsentiert.**



### Elektro-Bögen

Im Schönblick 20 · Tel. 07951/6270  
7180 Crailsheim-Jagstheim

Elektro-Anlagen · Hausgeräte  
Herde · Öfen · Eigener Kundendienst



Allg. Tiefbau  
Brückenbau  
Gleisoberbau  
Ingenieurbau  
Kabelbau  
Grundbau  
Straßenbau



**LEONHARD WEISS**  
GMBH & CO  
Bauunternehmung Göppingen  
7180 Crailsheim, Brunnenstr. 36  
Telefon 0795 1/33-0  
Zweigniederlassung:  
6990 Bad Mergentheim  
Telefon 07931/7066

## Tennis wird Mode!



Sportlich funktionelle  
Schnitte in attraktiven  
Farbkombi-  
nationen  
sind die  
Kennzeichen  
der neuen Tennis-  
Mode. Mit  
unserer neuen  
Kollektion wird Tennis  
zum modischen Erlebnis:

Adidas  
Elho  
Ellesse  
LaCoste  
Maier  
Puma

sportring

**sportwolf**

Faberstr. 3, 7180 Crailsheim, Tel. 07951/7919

## Unser Top-Service für den Motorrad-Fahrer



Wir haben für jede Maschine den richtigen Reifen — Spitzenprodukte führender Hersteller — zu interessanten Preisen — z. B.



**Pirelli MT 28**  
Der »Halb-  
slick« für die  
Hinterachse.



**Pirelli MT 29**  
Die »Halb-Rille«  
— die ideale  
Ergänzung auf  
der Vorder-  
achse.

Sorgfältige Montage und exaktes, elektron. Auswuchten auf modernsten Geräten — durch unsere Motorrad-Spezialisten, garantieren für optimale Fahrsicherheit.

FÜHREND IN ANGEBOT UND SERVICE

**H. D. GRELLMANN**  
**REIFEN-SERVICE** Haller Str. | ☎  
Crailsheim | 23168



**GELD SPAREN ZU EBERL FAHREN**

Firma  
**EBERL**

Gaildorfer Straße 10, 7180 Crailsheim, Tel. 07951/21070-77

Abteilungen: **Großmarkt für jedermann**  
**Lebensmittel - Textilien - Schuhe**  
**Haushalt - Camping - Metzgerei**  
**Baustoff- und Sanitärgrößhandlung**

Besuchen Sie auch unsere neueingerrichtete Fliesenausstellung. Dort bieten wir Ihnen neuzeitliche Baustoffe sowie Fliesen jeglicher Art in den verschiedensten Farben und Dekor's für jeden Verwendungszweck.

**OPEL AKTUELL**

**Kommen Sie doch mal**

Zum Schauen,  
Probesitzen,  
Probefahren.  
Wir haben das  
passende Auto  
für Sie.



In jeder Größe:  
mit 2, 3, 4 und 5 Türen.  
Mit jeder Leistung:  
von 53—180 PS  
und in allen Preisklassen!  
Wann haben Sie Zeit,  
vorbeizukommen?



**AUTO-MEISER**  
OPEL-DIENST

Crailsh.-Jagstheim, Tel. 07951/6066

Wer die Fakten kennt, kauft



ÖFFNUNGSZEITEN:

Mittwoch	19.30 — 24.00 Uhr
Freitag	19.30 — 01.00 Uhr
Samstag	19.30 — 02.00 Uhr
Sonntag	19.30 — 24.00 Uhr
Ruhetage Montag, Dienstag, Donnerstag	